



Nro. 18.

A' FELS. R. CSASZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Költ Bétsben, Kedden Septembernek 1-ső napján  
1801-ik esztendőben.*

*B u d a.*

**N**ádorispányunk ő Királyi fő Hertzegsége a' le folyt Augustusnak 24 ikén estvéli 10 órakor, Fő Udvarimesterétől Szapáry János Ur ő Exc játol, 's Gróf Kollonits Cs. Kir. Kamarás, és Gróf Beckers Cs. Kir. Májor és Szárny - Adjutans Uraktól kísértetvén, ezen két város' lakosainak nagy örömökre, ide szerentsésen meg érkezett.

A' Göttingai Nagy Britanniai Királyi Tudományok' Akadémiája, a' Pesti Universtásnál Orvosi tudománt tanító Professor Schraud Ferentz Királyi Tanácsos Urat, a' maga levelező tagja-

vá nevezvén, az ehhez kívántató Diplomát Aug. 1=20 napján hozzaja el küldötte.

*Velentzéből, Aug. 7=dikén.*

Itt az a' kedvetlen történet adta magát elő, hogy az itt lévő Bánkónak három Protokollitai el szökvén, a' kár, a' m' ilyet tettek az egy. előre való betsu szerént 120,000 *Dukati = d' Argento.* — Gondóljak, hogy a' Cisalpíniai földre vetiek által magokat, de remésség van, hogy ezen Respublikának előjárói ki fogják őket adni.

### *Nagy Britannia.*

*London Aug. 8=dikán*

A' Király, a' Nagy Britanniai égygyesült Birodalma' Báróságával is meg tisztelte *Nelson* Admirálit, mellyhez képpelt már most ő, Nilusi és Hilboroughi Báró Nelson, még pedig úgy, hogy az ő férjü maradékaira, 's ha ezek nem találnának lenni, az attyára Tiszt. Nelson Pap Urra, 's ennek férjü maradékaira, és ha ennek is lemmi férjü maradékai nem lennének, ez Admirál Nelson leány testvérjének férjü maradékaira is által meuyen a' Báróság.

Az Admirál Nelson officiális tudósítását, a' Frantzia partok ellen, nevezetesen pedig a' Boulognei kikötőhelyben lévő Fr. hajós sereg ellen tett expeditziójáról, egész tegnap estvig híjaba vártuk: ma estvére ismét várjuk. Ez a' hofzizas várakozás már is gyengíteni kezdette néminémű képpen az ezen fényes expeditzió' nagy következtéséhez való reménséget.

Addig is pedig, míg ki jöhetne ez az officiális tudósítás, azt erőltetik némellyek, hogy az, ilyen szavakon végződik: — — „A' *Boulogne* ellen tett expeditzió olyan módon ment véghez, hogy el hitethette az ellenséggel azt, hogy a' maga hajós sereginek meg maradását egyedül csak a' parton lévő sántzok' oltalmának köszönheti.

Hogy a' *Gibráltári* lakosok magok is tartanak a' Frantzia és Spanyol seregek által lejendő ostromoltatástól, meg tettzik abból, hogy már sokak hajókra rakták bágazsiájokat, hogy másu-va szállítsák onnét.

Az a' *Williams* nevű Oberster is, a' ki Helvetziában a' *Zürichi*'s az után a' *Boden*-tókon az *Austriai* hajós seregetskét vezérelte. volt annak idejében, most már, hogy ő is a' Frantzia partok ellen tegyen szolgálatot, *Angliában* vagyon. — Itt minden házaknak tulajdonosok fel jegyezni és bé jelenteni tartoznak a' 18 jól fogva 25 ezten-dősig való férjfi fiatalokat.

Hogy az alkudozások éppen egészen mind ez ideig is félbe nem szakadtak, bizonyítja az, hogy a' Frantzia Bízto polgár *Otto*, még Londonban vagyon, és valamint Fr. országból Angliába, úgy innét is oda, még érkeznek olykor-olykor Ministeriális jelentések, azzal a' külömb-séggel mindazonáltal, hogy az ilyen jelentéseket kordozó (úgy nevezett *Parlamentérozó*) hajóknak nem szabad egy orányi távolságnál beljebb közelíteni a' partokhoz.

*London, Aug. 11-dikén.*

Már most olvashatni végezetre a' Londoni

Udvari Ujjágban azon Officiális tudósítását is Adm. *Nelsonnak*, a' mellyet az Aug. 4-dikénn Boulogne ellen tett expeditziójáról, az Anglus tengeri Ministerhez írt: — „

„Sir! Huszonnégy külömb - külömb féle apró ellenséges hajók ma reggel ( Aug. 4-dikén ) nap fel jöre előtt a' Boulognei kikötőhely elibe vasmatskákra ki állván, egy egyenes linéát formáltak. Minthogy kedvező szélünk vólt az ágyuzásra, rendelést tettem, hogy néhány ágyuzó schalupjaink vasmatskaikat fel szedvén, az ellenséges hajókhoz közelítsenek, és ő réá néhány bombit hányanak, hanem a' várost a' mennyire lehet kimélik meg. A' Kapitányok a' mint lehetett ki állították schalupjaikat, és 4 Frantzia sarkát csak hamar el süjlesztettek, 's még vagy más hatot igen meg rongyóltak. Egész vesztést az ellenségnek, lehetetlen hogy meg határozzuk. Ezen egész próbatételünk nem egyébre való vólt, hanem csak hogy meg mütassuk az ellenségnek, hogy ő meg nem mütathatja magát az ő kikötő helyein kívül büntetés nélkül. Sajnálom, hogy *Fyers* Kapitányunknak a' lábát egy széljel pattant elleneséges bombi gyengén meg sebezte; sebet kaptak még két hajós legényeink; egy sarkánk el süjledett.

Minekelőtte Admirál *Nelson* másod izben ujj erővel és munitzióval *Boulogne* ellen *Harwich*ből ismét útnak indúlt vólna, egy Hirdetést adott ki a' partoknak lakossai között, a' melly által a' halászokat és a' minden egyéb parti lakosokat meg hívja, hogy azon esetben, ha az ellenség próbatálálna tenni, magokat a' haza' védelmezésire önként szánnyak el. Hirdetésit ezekkel a' szavakkal végzi bé; — „Lord *Nelson* hízeltedik magának azzal, hogy ha a' haza' videlmezésire minden volontérjaink fel állanak, az alatt a' Britannus

tengeri katonák is el nem fogják múlatni a' mi tulajdon elementumunkat (a' tengert) védelmezni, és a' mi tengeri Felsőségi julsunkat, a' melylyet nekünk a' mi ditsőfféges őseink örökségül hagytak, tisztán és olly módon meg tartani, hogy magát azon, soha egy Frantzia is ellenséges képpen büntetetlenül büntetelenül ne mérészelje.

### *Frantzia Respublika.*

Admirál *Nelson* megint teve egy próbát Aug. 15-dikén a' *Boulognei* kikötőhely béli Frantzia apró hadi hajók' serege ellen, a' melly ujj tengeri verekedésről ilyen tudósítás olvastatik a' Párisi *Moniteurben*: „Contre Admirál *Latouche*, a' *Canalis* béli Frantzia könnyű hajós sereg' veze-re, a' Tengeri Ministerhez. *Boulognéből*, *Thermidor* 28-dikán (Aug. 16-dikán). —

„Szerentsém vólt polgár Minister! egy előbbeni tudósításfomban tudtadra adai, hogy ezen könnyű hajós seregnek előálló szakaszza, miként tette légyen az Anglus hajós seregnek minden iparkodását semmivé, miként tartóztatta az ellenséget a' kikötőhelytől olly nagy távolságra, hogy annak ágyui ide bé ne szolgálhassanak, 's az ennek belső részében álló könnyű hajóinkat fel ne égethessék. Admirál *Nelson* akkor minden iparkodásait haszontalanoknak lenni szemlélvén, Aug. 5-dikén el tűnt innét, kétség kívül olyan czélzással, hogy segítséget keressék, és több hadi készületet hozzon. Tegnap megint megjelene, több *Linea* hajókkal, sok *Frégátokkal*, *Schalupokkal*, 's minden féle egyéb apró hadi hajókkal: és könnyű hajós seregünk előtt, a' melly még most is az előbbeni helyen, az az, a' kikötőhely' száján kívül 5 száz ölnyi távolságra áll, 3 ezer ölnyi mezzizelésre meg állapodott. Én a' miéink.

nek még egy ofztályotskát küldöttem néhány bombi hányó hajókkal segítségül. Már tegnap este jól lehetett látni, hogy az ellenség ismét a' réánk való ütéshez készül, minthogy az ő nagy hadi hajói minden nemű ágyus Schalupokkal és egyéb apró hadihajókkal körül voltak vétetelve: én tehát rendeléseket tettem, hogy azon éjjel számos Schalupjaink álljanak ki vigyázatra, hogy az ellenségnek minden mozdulásait jó idején elzünkbe vehessük. Éjfél után nem soká az ellenségre böként egyik hajkánk, a' melyre az ő hajkái azonnal el kezdtek az ágyuzást: az ágyuk, bombák, és pusák tüze. a' két sereg között minden tekintetben igen hathatós volt; midőn azonban a' parton lévő lánizok közül egy is nem mert tüzelni, attól tartván, hogy a' miéinket éri. Az ellenféges Schalupokra 3 ezer katonák is ültek volt fel a' nagy hajókról. Hat ilyen Anglus Schalupok, a' mi *Etna* nevű Schalupunkkal szembe találkozáván, ennek Kapitánya *Perreux*, a' ki a' mi elől álló csoportunkat vezérelte, tulajdon kezivel két Anglus hajós katonát ölt meg. A' többi Schalupjainkra is mind réájok rohantak az Anglus Schalupok, hanem mindenütt hasonló ellentállásra találtak, mindenütt visszafizta üzettek. Egy része azon Anglusoknak, a' kik Schalupjainkat megmászni batorkodtak, a' tengerbe hanyattatott, a' más része el fogattatott. *Valcon* nevű Schalupunkra, néhányszor réá rohantak az ellenféges Schalupok, hanem mind annyiszor visszafizta üzettek. *Superb* nevű Schalupunk, *Carrau* nevű Linea-Hadnagyunk vezérlése alatt, néhány ellenféges hajkát el süjlesztett, és még többeket el fogott. Míg az ellenféges hadi-linea előlről tsatározott hajóink' sorával, az alatt egy ellenféges hajós csoport, a' part és ezen hajóink közzé iparkodott bé nyomulni: hanem, valamint *Algesiras*-nál, úgy itt is kárát vallották az Anglusok, ezen

hadi fordulásoknak. A' mi schalupjaink hathatós tüzeléssel kísérték ki felé a' hátráló ellenséget, a' melly tüzelés reggeli 4 óra felé szűnt el, midőn már az ellenséges hajók annyira el távoztanak vólt, hogy az ágyunk' golyóiból nem érték bé őket. Az apró ellenséges hajók közül 8 el süllyesztetett, 4 el fogattatott. Nem gondolom, hogy nagyítom a' dólgot, ha az ő emberekből álló vesztesít, azaz, a' további szolgálatra alkalmatlanokká leteket, 4 vagy 5 százra teszem. — Még' most is mind hánnya a' tenger ki a' parira az Anglus hólt téfeket. Az eloljárú hajóinkon ülő három Batalion karouaság, vitéz maga viselete által ditsőfféggé te te nevét: név szerént is elődbe fogom terjeszteni azoknak laistromát, a' kik azt érdemlik, hogy az első Konzúl őket megkülönböztesse. A' mi vesztesünk 10 el-esett és valami 30 meg sebelledett emberekből áll.

### *Elegyes Levelek.*

A' közönséges levelek szerént, a' jövő hónapnak közepe tájján kezdenek a' Francziák az Angliába való ki szálláshoz, a' midőn tudniillik, az őszi æquinoctiumkor támadni szokott északi nagy szelek az Anglus hajókat haza kergetik. —

A' Helvécziai közönséges gyűlésre küldetendő követeket már minden Cántonok kinevezték, a' kik közt sok aristocraták, democraták, neutralisták, és sok igen heves, és mértékletes párióták vagynak. Ettől a' nemzeti gyűléstől fog Helvétziának jövődöbéli sorsa függeni. Már is elkezdették az egymással való levelezést, és gondolatjaiknak egymással való közlését.

A' Fr. első Konzúl mellett, mind Párisban,

mind Malmaisoni jószágában mindenkor sok őrző katonaság vagyon.

A' miólta Cath, Belgiomban és Hollandiában tudva vagyon, hogy a' Canálisban, tudniillik, az Anglia és Frantzia Ország közt lévő szoros tengerben Admiral *Nelson* commandirozza az Anglus hajós fereget, minden Franczia és Hollandiai tenger partokon lévő városokban félnek az ő ostromjától, 's minden úgy vélekedik, hogy ez a' nagy tengeri Héros a' pusztító halált mindenütt magával hordja. Ha *I. Pál* életben maradt volna, még most is a' Balticum tengerben volna ő. — Az Anglia és Frantzia Ország közt való szoros tenger dugva van Anglus hajókkal.

Frantzia Követ polgár *Bacher* ismét javasló jelentést tett Régensburgban némely Német Birodalmi Rendeknél és Karoknál, a' felől, hogy siessenek a' *Compensatio* dolgával. — Ezt a' munkát, így szóllanak némely Régensburgi tudósítók, ki-ki a maga hasznával mennél meg egygyezöbben szeretné módosítani, és hirtetni vagy halasztani. Némelyek azt akarják, hogy az Angliával való békefélig halasztódják: mások ma el szeretnék végezni.

Aug. 15-dikén egy Kurir érkezett Berlinből ide Régensburgba a' Pruszsus Követhez Gróf *Görtzhöz*. A' dolog, a' mellyről tudósítást hozott, igen fontos, minthogy azonnal öszfe gyülekeztek meg hallására néhány Követek, és a' többek között a' Császári Követ is.

Aug. 17 dikén ismét tanátskozást szándékozott a' *Compensatió*ról tartani a' Diéta. Előre lehetett tudni, hogy sok követeknek olyan útasítások vagyon a' magok uraiktól, hogy egyenesen



tsak arra vótizáljanak, hogy valamint a' Német Birodalom' békeffégének munkáját egészzen ő Cs. Felsége folytattatta a' maga Követje által Lünevillében, úgy a' Compensatiónak egész munkáját is bízza a' Diéta az ő Felsége kezire, és tsak a' ratifikáziót tartsa fenn magának.

Frankfurtumból a' Ménus mellől Aug. 22. d. kén: — A' Münsterből érkezett tudósítások szerint Sept. 3. dika határoztatott ki arra, hogy ujj Püspöki Fejedelem valóztassék. — A' Koloniai Választó Fejedelemnek valóztatásáról itt még semmi bizonyost nem tudnak.

A' külső országi közönséges levelekben ilyen nevezetes ló halálról való tudósítás olvastatik:

„A' *Hutchinson* Ur *Shipton* ménesséből, nem messze York mellett és annak a' helynek szomszédságában, a' hol esztendőnként a' tudva lévő nevezetes pályafutásokat szokták az Anglus lovasok tartani, ki hala a' feljebb múlt hetekben az *Overton* nevű igen híres magló. A' temetése 300 forintokba került. A' halála, ilyen *partezédula* által adatott hírül az ismérősöknek: — „A' múlt vasárnap elenyészék *Overton*, kinek lakóhelye vala *Shipton*. Ezen híres maglovat, 1788-ban ellették vólt. Az Apjának *Feyus* Király, az anyjának *Bromble* Dáma, nagy attyának *Hérodés*, nagy anyjának *Snix* vólt a' nevek, kik között ezen utolsót a' *Régulus* a' híres Arabs *Godolphin*nel együtt nemzették. Már 1791-dik esztendőben, 4 esztendőskorában, *Overton* egész Angliában leg híresebb maglónak tartatott. — Azon esztendőben nyerte el a' Yorki pályafutásnak helyén a' 650 Guine aranyokból (valami 7 ezer forintokból) álló fel-tett jutalmat is, a' valaha híres *Rosalinde*, *Rosamunde*, *Sturm*, *Halbert*,

és több más pályafutó paripákatháta megé hagyván. Az után nem fordított többször pályafutásra, hanem csak nemének szaporítására tartattatott. Az ő neve nem fog el enyészni mind addig, míg az ő két híres gyermekei *Cogsighte* és *Rolla* neveztetni fognak.

A' *Bordeaux* városa béli Törvénytévőszék egy igen reiteneles történetre fogja nem loka az ítéletet ki mondani. Egy tudákos aszfzony képzelhetetlen kínok között óltott ki a' világból egy 15 elztendőös beteg leánkát. Forró vízből való gőz = feredőt készítettén, és egy = 's = más orvosi szereket hányván belé, a' szegény leánt gyapju pokrótzba takartatta, 's a' forró vízzel tele üst felibe függesztvén, ugy pároltatta 25 minutákig, a' midön a' szánkozásra méltó áldozat le vétettvén, és ki takartatván, tagjai jelen lévő szüléinek szemek látókra hullottanak széljel. Azt hitette vólt el ezekkel az átkozott aszfzony, hogy az a' kínos ordítás, mellyet a' szegény gyermek a' cura alatt tett, szükfégesképpen meg kívántatna a' meg gyógyulásra.

*Florentziából, Aug. 13-dikán.*

A' Hétruriai Király és Királyné tegnap jöttek bé ide nagy ceremóniával, ágyu = dörgés, harangozás, dob = síp, és minden féle örvendező kiáltozások között. A' nemesség, tisztek, és idegen Ministerek, a' Hertzegi palotának három szobai-ba öfzize gyülekezve várták ő Felségeket. Ma 60 személyre terített asztalt adtak ő ujj Királyi Felségek, a' mellynél Gen. *Murat*, sok más *Franztzia* Generálisok, Püspökök, és Érsekek jelen vóltak.

## Magyar Ország.

*Keszthely, Augustus 23-ik napján.* Tegnap esett szerentsénk a' Felső Nádor Ispányt Ő Kir. Fő Hertzegségét Várasunkban tisztelni, midőn estvéli tized fél órakor Olasz Orzági úttjából szerentséssen ide érkezett, 's a' M. gos Gróf Hestetits György Ő Nagysága' Kastélyába bé szál-  
lott. — Ma regvel hét órakor leg elsőben is a' Fára Templomban Szent Misét hallott Ő Kir. Hertzegsége, az után a' mellette fekvő hajdani P. Frantziskánusok' klastromában a' tisztelt Gróf Földes Úr által a' Mester emberek számára fel-  
állított rajzóló oskolát, deák Gymnasiumbeli Clas-  
sisokat, és a' Nemes Convic utt méltoztatott meg-  
tekinteni, 's főképpen ezen utolsó intézetnek Rend-  
tartási, 's nevendékjeinek külső szép magok vi-  
selete, és a' Német nyelvben, és Calligraphiában  
elő mutatott próbái eránt különös fő tetfzését ke-  
gyessen ki nyilatkoztatni. Innét által ment ugyan  
a' M. gos Gróf által egynéhány hónapok előtt fel-  
állított Muzsika Oskolába, a' hol Ő Kir. Hertzeg-  
ségét a' Tanító és kised Tanítványi külömbfé-  
le fuvó, és egyéb Instrumentumok kellemetes  
hangjai között el éneklett, 's a' Felső vendég-  
nek idvezlésére készített Német Énekekkel megkö-  
szöntették 's mind a' Török muzsikában, mind  
más Instrumentumokon tett elő meneteleknek is  
némelly próbáit adták, a' kik között Ő Királyi  
Hertzegsége némelly Nemes Magyar Földes Ura-  
ságok' fiainak külömbféle Instrumentumokon mu-  
tatott gyakorlottságokat, 's jeles készlégeket meg-  
elégedéssel tapasztalván ditsérte, minekutánna pe-  
dig ezen Nemzeti Oskolábeli épületben még a'  
Præparandiának, és civilis Oskolának classisait is  
meg nézte volna, el ment a' Georgikonba. Itt  
a' Tanítóházba bé vezetvén, mély Tudomá-  
nyának, 's a' dolgok fő esmérétének ki mutatá-

fával a' tanításhoz való készüléteket, és Segéd-  
 eszközöket, 's a' nevendék Praktikánsoknak kü-  
 lömbféle rajzolatjait meg vizsgálván, a' tanításbeli  
 Rendtartás, és az Intézetnek nevezetesebb Tár-  
 gyai eránt tudakozódott: az után általment a' se-  
 lyem gombolitó házba, 's annak miv - eszközeit,  
 és némelly oda bé - rakatott jelesebb Productu-  
 mait a' Gazdaságbeli Intézetnek meg szemlélte;  
 a' honnét a' méhházba vitetett (melly mellett a'  
 Georgikonnak szép Tyrolisi és Svaitzer fajtú te-  
 henei legeltettek), ebben némelly Magazin fa ka-  
 sokban dolgozó méheket meg nézvén, a' zöldfég-  
 beli veteményes kerten, és ennek azon részén,  
 mellyben a' taharmány — kereskedés — és Fa-  
 brikabeli plánták termesztetnek, kereszttül, 's vég-  
 re a' külső telekre, és Norfolk Anglus Gazda-  
 ság Systemája szerént fel - osztott Szántóföldekre  
 vitetett. És ime egy emlékezetre méltó nevezete-  
 tes történet! A' Fels. Királyi Hertzeg ama' nagy  
 emlékezetű Fels. Második *Jósef* Császár példája  
 szerint, a' ki egy alkalmatossággal Cseh Országban  
 szántott, nagy lelkű le erefzkedéssel az ide ösz-  
 ve fereglett számas nézők között egy készen álló  
 ékesen meg festett, 's rész szerént meg aranyozott,  
 rész szerént ezüstözött vasas ekével, virág bok-  
 rétákkal fel tizfrazott két szép szőke ökröken —  
 a' le hulló eső közben is — egynéhány lépések-  
 re terjedő barázdát húzni méltóztatott, 's ez ál-  
 tal a' Georgicon mezeit kegyelmessen fel szentel-  
 vén, valamint a' mezei Gazdaságnak kéz mivét  
 Felféges személlyével, és abban vett rész vétel-  
 lel meg-tisztelte, ugy nem csak a' Georgikonnak  
 — a' hol nagy neve örök emlékezetben, és tisztel-  
 tetben fog maradni — a' Mezei Gazdaságnak  
 további javítására serkentő ösztönt nyújtott, ha-  
 nem az egész hazában is a' Mezei gazdákat ket-  
 tözött szorgalmatosságra, iparkodásra, 's a' gaz-  
 daság' pallérozódására való törekedésre ébreszte

tette. Illy nagy le-ereszkedésben az Institutumnak meg-mutatott fő kegyességének leg-meltyebb tisztelettel, és háladatosfággal való meg-köszönése mellett Ő Kir. Hertzegségének a' Georgikon' nevében Asbóth János Tisztartó és Gazdaságbeli Professor Ur egy Mezei Virágokkal ékelesen egyelive font Buza = kalász = koszorút nyujtott, 's ezen gazdaságbeli Intézetet fő oltalmába ajánlván, néki egy ezen alkalmatosságra készült Magyar éneket nyomtatásban által adott, mellyet ekkor a' fent említett ifjú Éneklők ott helyben harmonica muzsika mellett szivre hajtó élő szóval is igen szépen el éneklettek. — Fő meg-elégedésnek, és belső meg örvendeztetésnek tsalhatatlanjeleit adta itt a' Fels. Hertzeg; — fok jelenlévők' szemeiből öröm könny = tleppék hullottak; — maga pedig ezen Intézeteknek köz haszonra törekedő nagy szívü szerzője minémü indulatokkal, és érzésekkel tellett légyen = el ezeknek szemlélésen; azt könnyebb el - gondolni, mint irásban ki - fejezni.

Vizsza térvén így a' Mezőről a' Fels. Hertzeg minthogy az esőzés miatt a' készen álló vitorlás Gállán a' Füredre való utazás alkalmatlannak íteltetett, ki'entz órakor kotsin elindult, 's a' hajóról — a' mellyet az el-menetel közben a' Balaton partjáról meg-nézett — Számos ágyú = lövésekkel meg = tiszteltetett.

Az említett Magyar Ének ime így következik:

Derülnek,  
A' hajdani arany idők meg-térnek!  
Az Istenek  
Tsillagos eget' fényéből,  
Emberiség' szerelméből

Alá - száll'nak,  
Köz'tünk járnak !

JÓ'SEFÜNK —

Hunnia' szerelme, édes reményünk —  
Örvendezzünk ! —

Egy Felsőges Királyi Vér,  
G e o r g i k o n = unkba bé = tér :  
Hirtünk ágot,  
Gyöngy = virágot.

Hirdessed,

S z e r r a n u s = od \*) Roma bár emlegessed,  
És szeressed ;

Fel nem érsz Magyar Budával,  
Felsőges pár Tsillagával,  
É' fénylőebb,  
Tündöklőebb.

Égygyiket,

Tzéresnek koszorúja is ékitett,  
Ditföitett ;

É' volt ama' Zomántz-súgár,  
Felsőges Nagy JÓ'SEF Császár,  
Ki-fzántáért  
Oszlopot nyért !

Keszthelyi

G e o r g i k o n a' másikat ének'li,  
És tiszteli ;

Éz = is JÓ'SÉF, — nagy Nevezet !  
Érdemek' halmára vezet,  
A' Magyar szív  
Ehez = is hív.

\*) Sudabatque gravi Consul Serranus aratro.  
Claud.

Örök Hír'

Fénnyel lebeg e' körül - is, míg az ér  
Emberbe vér; —

Felséges FERENTZÜNK öttse,  
'S Virtufinak örökösse,  
Oly Magyar kints!  
Mellynél föbb nints!

Im'! virány

Moft - is fején a' szép Érdem - borostyány, —  
Fő Kapitány! — —

Meg - mutatta vitézségét,  
Rettentette ellenfégét,  
Moft haza száll't,  
Szántani áll't. —

Szeliden

Ki hozzánk le - botsátkoztál kegyessen,  
Vedd kedvesen

E' tsekély ajándekunkat,  
Buza - kalász - koszorunkat,  
Hivségünktől,  
Szerelmünktől.

Kedvedbe

Végy föl, oh! végy felséges kegyelmedbe,  
Védemedbe;

Rétjeinken a' virágok,  
Mezeinken a' Kalászok  
Szembek léfznek  
Majd, 's tenyésznek.

'S míg élünk,

Örökre Néked szentelve lefzsz' szívünk,  
Lefzsz' mindenünk,

Nevédet fákra felvéfztük,  
'S Képeddel fel - ékesítjük  
Kis tanyánkat,  
Katzagánkat.

\* \* \*

*Jelentés.*

A' Nagy-Váradí Kerületben fekvő, Religio-  
narius Fundushoz tartozó Jólzágok, nevezetesen:  
*Becze-Szentmárton, Betfia, Almamező és Hárang-  
mező* helységek, *Vadász* nevezetű Prædiummal  
egvütt; nem különben *Keresztszegh, Farnos* és  
*Affzonyvására* a' *Felső-Abrányi* portziókkal, a'  
*Préposti, Eössi, Kíssi*, és Nagy Gyéri Prædiumok-  
kal; vegtére az Ottományi uradalom, minden  
ához tartozokkal, ugymint, a' *Pesterei, Úrgeteki,  
Topai* portziókkal, a' *Kis Zomlányi* Prædiummal,  
az *Érdöknek* Jövedelmeivel, és a' *Vadászi* Prædi-  
ummal, a' jövő *Octobernek* 6 ik napján, Nagy  
Váradan, az e' végre ki küldetendő Kir. Com-  
missariusnak, Titt. Consiltarius *Latinovics János*  
Urnak jelenlétébe tartatandó Licitationak al-  
kalmatosságával, a' többet Igirőnek árendába  
fognak botsáttatni. A' kiknek, ezen szép Jólzá-  
gok árendába való vételekre kedvek leszen,  
és azoknak conscriptióját, 's æstimatióját tud-  
ni kívánnyák, mind *Budán*, a' *Felséges Ma-  
gyar Helytartó Tanáts Exactoratussától*, mind  
*Nagy Váradon*, a' *Politico-Fundationális Jólzá-  
goknak* mostani *Administratorjától* értekezhetnek.  
— Költ *Budán* a' *Fels: Kir. Helytartó Tanáts*  
*Expeditoatussánál* *Augustus* 21 dik napján, 1801.  
éízt.